



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وهقايعی كوردستان

رۆژنامه‌ی رهسیمی حكومهتی هه‌ریمی كوردستانه / وهزارهتی داد ده‌ری ده‌كات

ژماره (٣٦) سالی سێهه ٢٠٠٢/١١/٥ ز (١٤)ی گه‌لاریزان ٢٧٠٢ كوردی (٣٠)ی شه‌عبان ١٤٢٣ گۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا :



- ٢ل یاسای ژماره (١٦)ی سالی ٢٠٠٢ی
- یاسای ته‌سدیق‌کردنی رێگه‌وتننامه‌ی واشنتۆن بۆ دابین‌کردنی ناشتی له هه‌ریمی كوردستانی عێراقدا كه له نێوان هه‌ردوو سه‌ركرده‌یه‌تی پارتی دیموكراتی كوردستان و یه‌كیتی نیشتمانیی كوردستاندا به‌ستراوه .
- ٣ل بپیریاری ژماره (٨)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كار هه‌لگرتنی (عبدالخالق محمد رشید زه‌نگه‌نه)له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ٣ل بپیریاری ژماره (٩)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كار هه‌لگرتنی (محمد حسن عبدالحمید بالگه)له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ٤ل بپیریاری ژماره (١٠)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كار هه‌لگرتنی (سعید علی خان)له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ٤ل بپیریاری ژماره (١١)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كار هه‌لگرتنی (ملا گه محمد گه)له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ٥ل بپیریاری ژماره (١٨)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كار هه‌لگرتنی (سلام کریم خان)له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ٦ل بپیریاری ژماره (١٩)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كار هه‌لگرتنی (٦) شه‌ش ئه‌ندام له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ٧ل بپیریاری ژماره (٢٠)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- قبول‌کردنی (٢٣) بیست و سی پالیئوراو به ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن
- ٩ل بپیریاری ژماره (٢١)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ناولێنانی ماوه‌ی ئیش و کاری ئه‌نجومه‌ن له ٢٠٠٢/١٠/٤ هه‌وه به (خولی گواستنه‌وه)
- ١٠ل بپیریاری ژماره (٢٢)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- قبول‌کردنی پالیئوراو (فلك الدین صابر كاكه‌یی) به ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن
- ١١ل بپیریاری ژماره (٢٣)ی سالی ٢٠٠٢ی په‌رله‌مانی كوردستان
- ده‌ست له‌كاره‌لگرتنی (٧) حه‌وت ئه‌ندام له ئه‌ندامیته‌ی ئه‌نجومه‌ن
- ١٢ل به‌یاننامه‌ی ژماره (٥)ی سالی ٢٠٠٢ی وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری
- هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی هه‌ردوو به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گومرگی سو‌ران و می‌رگه‌سو‌ر



وقائع كردستان

الجريدة الرسمية لحكومة إقليم كردستان العراق - تصدرها وزارة العدل

العدد (٣٦) السنة الثالثة ٢٠٠٢/١١/٥ م (١٤) كهلان ٢٧٠٢ ك (٣٠) شعبان ١٤٢٣ هـ

في هذا العدد

- ١٥ ص قانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢
تصديق اتفاقية واشنطن لإحلال السلام في إقليم كردستان العراق المبرمة بين قيادتي الحزب الديمقراطي الكردستاني و الاتحاد الوطني الكردستاني
- ١٤ ص قرار برلمان كردستان رقم (٨) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (عبد الخالق محمد رشيد زهنگنه) من عضوية المجلس
- ١٤ ص قرار برلمان كردستان رقم (٩) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (محمد حسن عبد الحميد بالطه) من عضوية المجلس
- ١٥ ص قرار برلمان كردستان رقم (١٠) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (سعيد علي خان) من عضوية المجلس
- ١٦ ص قرار برلمان كردستان رقم (١١) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (ملا طه محمد طه) من عضوية المجلس
- ١٧ ص قرار برلمان كردستان رقم (١٨) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (سلام كريم خان) من عضوية المجلس
- ١٨ ص قرار برلمان كردستان رقم (١٩) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (٦) ستة اعضاء من عضوية المجلس
- ١٩ ص قرار برلمان كردستان رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٢
قبول (٢٣) مرشح اعضاء في المجلس
- ٢١ ص قرار برلمان كردستان رقم (٢١) لسنة ٢٠٠٢
تسمية مدة عمل المجلس ابتداء من ٢٠٠٢/١٠/٤ ب (الدورة الانتقالية)
- ٢٢ ص قرار برلمان كردستان رقم (٢٢) لسنة ٢٠٠٢
قبول المرشح (فلك الدين صابر كاكه يي) عضواً في المجلس
- ٢٣ ص قرار برلمان كردستان رقم (٢٣) لسنة ٢٠٠٢
استقالة (٧) سبعة اعضاء من المجلس
- ١٢ ص بيان رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ لوزارة المالية والاقتصاد
الغاء مديرتي كمرگ سوران و ميترگ سور





به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
به ناوی گه له وه
نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
ژماره دههینان : ۱۶
روژی دههینان : ۲۰۰۲/۱۰/۱۶

پشت به حوکمی برگه (۱) ی ماددهی (۵۶) و ماددهی (۵۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و ، له سه ر داوای ژماره ی یاسایی نه نجومه نی نیشتمانی و نه یاساکارییه ش که نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی ژماره (۳) ی روژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) ییدا نه نجامی داوه و ، به پیی نه وه سه لاته ش که برگه (۳) ی ماددهی دووه می یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمانی داوه ، برپاری دههینانی نه م یاسایه ی خواره وه مان دا :

یاسای ژماره (۱۶) ی سالی ۲۰۰۲

یاسای

ته سدیکردنی ریکه وتننامه ی واشنتون بو دا بینکردنی ناشتی
له هه رییمی کوردستانی عیراقدا که له نیوان هه ردوو سه رکردایه تی
پارتی دیموکراتی کوردستان و یه کییتی نیشتمانی کوردستاندا به ستراوه

مادده ی یه که م :

ریکه وتننامه ی روژی (۱۷/۹/۱۹۹۸) که له واشنتون له لایهن ریژدار مسعود بارزانی سه روکی پارتی دیموکراتی کوردستان و ریژدار جلال تاله بانی نه مینداری گشتی یه کییتی نیشتمانی کوردستانه وه بو دا بینکردنی ناشتی له هه رییمی کوردستانی عیراقدا ، ئیمزا کرابوو ، ته سدیق ده کریت .

مادده ی دووه م :

نه م یاسایه له روژی دههینانیه وه ده خریته به رکار و له روژنامه ی ره سمیی (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریته وه .

د. روژنوری شاوه یس

سه روکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراقستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
به ناوی گه له وه
نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
ژماره ی بریار : ۸
رۆژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۳

" بریار "

پشت به حوکمی بریگه (۲) ی ماده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و ماده ی (۳۵) له پیپۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتنی نائاسایی ژماره (۳) ی رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۳) یدا نه م بریاره ی خواره وه ی دا :
یه که م : قبول کردنی دهست له کاره لگرتنی (عبدالخالق محمد رشید زهنگه نه) له نه ندامیتی نه نجومه ن.
دووهم : نه م بریاره له رۆژی ئیقرارکردنییه وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۳) ده خریتته به رکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

د. رۆژ نوری شاوهیس

سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

به ناوی خوای به خشندهو میهره بان
به ناوی گه له وه
نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
ژماره ی بریار : ۹
رۆژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۳

" بریار "

پشت به حوکمی بریگه (۲) ی ماده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و ماده ی (۳۵) له پیپۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتنی نائاسایی ژماره (۳) ی رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۳) یدا نه م بریاره ی خواره وه ی دا :
یه که م : قبول کردنی دهست له کاره لگرتنی (محمد حسن عبدالحمید بالطه) له نه ندامیتی نه نجومه ن.
دووهم : نه م بریاره له رۆژی ئیقرارکردنییه وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۳) ده خریتته به رکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

سه رۆکی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

د. رۆژ نوری شاوهیس

سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی برپار : ۱۰
 روژی برپار : ۲۰۰۲/۱۰/۳

" برپار "

پشت به حوکمی برگه (۲) ی ماده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و ماده ی (۳۵) له پیرووی ناوخوی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتمانی نائاسایی ژماره (۳) ی روژی (۲۰۰۲/۱۰/۳) یدا نه م برپاره ی خواره وه ی دا :
 یه که م : قبول کردنی دهست له کاره لگرتنی (سعید علی خان) له نه ندامیتی نه نجومه ن.
 دووهم : نه م برپاره له روژی ئیقرا کردنی وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۳) ده خریتته به رکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

د. روژ نوری شاوهیس

سه روکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی برپار : ۱۱
 روژی برپار : ۲۰۰۲/۱۰/۳

" برپار "

پشت به حوکمی برگه (۲) ی ماده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و ماده ی (۳۵) له پیرووی ناوخوی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتمانی نائاسایی ژماره (۳) ی روژی (۲۰۰۲/۱۰/۳) یدا نه م برپاره ی خواره وه ی دا :
 یه که م : قبول کردنی دهست له کاره لگرتنی (ملاطه محمد طه) له نه ندامیتی نه نجومه ن.
 دووهم : نه م برپاره له روژی ئیقرا کردنی وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۳) ده خریتته به رکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی بریار : ۱۸
 رۆژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۳

" بریار "

پشت به حوکمی برپگه (۲) ی مادده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و
 مادده ی (۳۵) له پیرۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی
 نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتنی نائاسایی ژماره (۳) ی رۆژی
 (۲۰۰۲/۱۰/۳) یدا نه م بریاره ی خواره وه ی دا :

یه که م : قبول کردنی دهست له کاره لگرتنی (سلام کریم خان) له نه ندامیتی نه نجومه ن.
 دووهم : نه م بریاره له رۆژی ئیقرارکردنییه وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۳) ده خریتته به رکار و له
 (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

د. رۆژ نوری شاهویس

سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی بریار : ۱۹
 رۆژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۴

" بریار "

پشت به حوکمی بریگه (۲) ی ماده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و
 ماده ی (۳۵) له پیرووی ناوخوی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی
 نیشتمانی کوردستانی عیراق ، نه نجومه ن له دانیشتنی رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۴) یدا ئه م بریاره ی
 خواره وه ی دا :

یه که م : قبول کردنی دهست له کاره لگرتنی هه ر یه که له م نه ندامانه ی نه نجومه ن که ناوه کانیا ن
 له خواره وه تو مارکراوه :

۱. ایاد حاجی نامق.
 ۲. قادر عزیز محدامین.
 ۳. د. فؤاد معصوم خضر.
 ۴. په ریخان محمود عبدالقادر.
 ۵. حازم احمد الیوسفی.
 ۶. حسن عبدالکریم برزنجی.
- دوووم : ئه م بریاره له رۆژی ئیقرار کردنی هه ری که وتی (۲۰۰۲/۱۰/۴) ده خریتته به رکار و له
 (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریتته وه .

د. رۆژ نوری شاوه یس
 سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی عیراق
 ژماره ی بریار : ۲۰
 روژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۴

" بریار "

پشت به حوکمی مادهی (۴۴) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و مادهی (۱۲) له پیپۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق و ، له سه ر داوای مه کته بی سیاسی یه کیتی نیشتمانی کوردستان که خۆی خاوه نی لیستی (سه ون) ی هه لێژاردنه و ، بۆ پرکردنه وه ی کورسیه چۆله کانی خۆی له نه نجومه ندا ، نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی روژی (۲۰۰۲/۱۰/۴) یدا ئه م بریاره ی خواره وه ی دا:

یه که م : قبول کردنی ئه م پالیئوراوانه ی لیستی (سه ون) ی هه لێژاردن که ناوه کانیان له خواره وه تو مارکراوه به ئه ندایه ئه نجومه ن :-

- (۱) احمد شریف علی.
- (۲) بکر احمد یعقوب.
- (۳) چتۆ رووف محمد حویزی.
- (۴) حیدر اسماعیل عبدالله.
- (۵) لطیف عبدالقادر صادق.
- (۶) محمد عباس عولا.
- (۷) مناف نادر قادر.
- (۸) نعمه عبدالله پیرداود.
- (۹) یاسین محمد عبدالقادر.
- (۱۰) جعفر مصطفی علی.
- (۱۱) رزگار کایل محمد.
- (۱۲) رووف فرج محمد.
- (۱۳) عمر سید علی.
- (۱۴) مصطفی قادر محمود.
- (۱۵) سالار عزیز اسماعیل.
- (۱۶) اسماعیل ابراهیم مردان.

www.mojkurdistan.com



(١٧) صباح حسين عثمان.

(١٨) عماد احمد سيفور.

(١٩) محسن علي اكبر.

(٢٠) نجم الدين رشيد امين.

(٢١) حسين جنبلي عبدالله.

(٢٢) احمد عبدالرحمن قصاب.

(٢٣) شيخ عبدالكريم حجي كاكه حمه.

دووهم : له بهر ئه وهی پالیئوراوانی ئه م لیستی هه لێژاردنه که ناویان له سه ره وه تو مارکراوه له رۆژی (٢٠٠٢/١٠/٤) دا سویندی یاساییان خواردوو ه ، له بهر ئه وه ئه ندامیاتیان له ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراقدا ، هه ر له و رۆژه وه خراوه ته کار.

سییه م : سه رۆکایه تی ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عێراق پێویسته حوکمه کانی ئه م بپیاره بخاته بهرکار.

چوارهم : ئه م بپیاره له رۆژی ئیقرارکردنییه وه ریکه وتی (٢٠٠٢/١٠/٤) خراوه ته بهرکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کرێته وه .

د. رۆژ نوری شاوهیس

سه رۆکی ئه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عێراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی بریار : ۲۱
 روژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۱۵

" بریار "

پشت به حوکمه کانی بریگه (۱) ی ماده ی (۵۶) و بریگه (۱) ی ماده ی (۶۱) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکرای سالی (۱۹۹۲) و له سه ر داوای ژماره ی یاسایی له ئەندامانی ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، ئەنجومه ن له دانیشتنی روژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) یدا ئەم بریاره ی خواره وه ی دا :

یه که م : ماوه ی ئیش و کاری ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ، سه ره تا له (۲۰۰۲/۱۰/۴) وه وه تا هه لباردنی خولی دووه می ئەنجومه ن و دانیشتنی یه که می ، ناوی (خولی گواستنه وه) ده بییت .

دووهم : سه روکی ئەنجومه ن له فراکسیونی پارته ی دیموکراتی کوردستان ده بییت و جیگری سه روک له فراکسیونی یه کیتی نیشتمانی کوردستان ده بییت بو ماوه ی سی مانگ له روژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) وه وه بو دوو مانگی دوا ی ئەوه سه روک و جیگر پله یان (مه نسه بیان) ده گوړنه وه و ، ئەم ئالوگوړه به م شیوه یه به رده وام ده بییت تا کاتی هه لباردنی خولی دووه می هه لباردنی ئەنجومه ن.

سییه م : هه رده قی پیچه وانه ی حوکمه کانی ئەم بریاره بییت ناخریته به رکار.

چواره م : ئەم بریاره له روژی ده هینانیه وه ده خریته به رکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریته وه .

د . روژنوری شاوه یس

سه روکی ئەنجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

ئهرشیفی روژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی بریار : ۲۲
 رۆژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۱۵

" بریار "

پشت به حوکمی مادده ی (۴۴) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و مادده ی (۱۲) له پیپۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق و له سه ر داوای ژماره (۷۳۳) ی رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۴) ی مه کته بی سیاسی پارته ی دیموکراتی کوردستان که خۆی خاوه نی لیستی (زهرد) ی هه لێژاردنه و ، بۆ پرکردنه وه ی کورسیی په نجاویه که مینی بریار له سه ر داوای خۆی و به رکارخستنی ریکه و تنامه که ی (۱۹۹۸/۹/۱۷) ی واشنتۆن ، نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) یدا نه م بریاره ی خواره وه یدا :

یه که م : قبول کردنی نه ندامیتی پالیئوراو (فلك الدين صابر کاکه یی) له نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراقدا .

دووهم : له بهر نه وه ی نه م پالیئوراوه ی سه ره وه ی لیستی هه لێژاردنه له (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) دا سویندی یاسایی خواردوو ، له بهر نه وه نه ندامیتی نه و له نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراقدا له رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) وه وه خراوه ته کار .

سێیه م : پیویسته سه رۆکایه تی نه نجومه ن نه م بریاره بخاته به رکار .

چوارهم : نه م بریاره له رۆژی ئیقرارکردنییه وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) ده خریته به رکار و له (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریته وه .

د. رۆژ نوری شاوه یس

سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



به ناوی خوای به خشنده و میهره بان
 به ناوی گه له وه
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق
 ژماره ی بریار : ۲۳
 رۆژی بریار : ۲۰۰۲/۱۰/۱۵

" بریار "

پشت به حوکمی بر گه (۲) ی ماده ی (۴۳) له یاسای ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) و
 ماده ی (۳۵) له پیرۆی ناوخۆی ژماره (۱) ی هه موارکراوی سالی (۱۹۹۲) ی نه نجومه ن ،
 نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) یدا ئه م بریاره ی
 خواره وه ی دا :

یه که م : قبول کردنی ده ست له کار هه لگرتنی هه ر یه که له م نه ندامانه ی نه نجومه ن که ناوه کانیا ن
 له خواره و تو مارکراوه :-

۱. ارسلان بایز.

۲. جلال جوهر.

۳. شالوو علی عسکری.

۴. محسن علی اکبر قاسم.

۵. نسرین مصطفی مظهر.

۶. کمال جلال غریب.

۷. د. فائق محمد گولپی.

دووهم : ئه م بریاره له رۆژی ئیقرار کردنییه وه ریکه وتی (۲۰۰۲/۱۰/۱۵) ده خریته به رکار و له
 (وه قایعی کوردستان) دا بلاوده کریته وه .

د. رۆژنوری شاوه یس

سه رۆکی نه نجومه نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



وهزارهتی دارایی و ئابووری
به ریۆه به رایه تی گشتی دیوان
خۆیه تی
میژوو : ۲۰۰۲/۱۰/۱۶

"به بیان"

پالپشت به راسپاردهی سه رۆکایه تی نه نجومه نی وه زیران له ریکه وتی ۲۰۰۲/۱۰/۱۰ و له بهر
به رۆه ندی گشتی کار و پشت به و ده سه لاته ی به پی پی برگی (۲) له ماده ی چواره م له یاسای
وهزاره تی دارایی و ئابووری ژماره (۱۳) ی سالی ۱۹۹۲ هه موارکراو پیمان دراوه بپارماندا به :-
□ هه لۆه شانده وه ی هه ردوو به ریۆه به رایه تی گومرگی سوۆران و به ریۆه به رایه تی گومرگی
میژگه سوۆر و کردنیان به بنکه .
□ یه ک بوونیان له گه ل به ریۆه به رایه تی گومرگی هه ولیر له بواری کارگیری و دارایی .

سه رکیس ئاغا جان ماهه ندۆ
وهزیری دارایی و ئابووری

ئه ره شیفی رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم الأصدار : ١٦

تأريخ الأصدار : ٢٠٠٢/١٠/١٦

استناداً لحكم الفقرة (١) من المادة (٥٦) و المادة (٥٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني ، و ما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته المرقمة (٣) و المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/١٥ و للصلاحيحة المخولة لنا بموجب الفقرة (٣) من المادة الثانية من القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٩٧ قررنا اصدار القانون الاتي :

قانون رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢

قانون

تصديق اتفاقية واشنطن لإحلال السلام في اقليم كوردستان العراق المبرمة بين قيادتي
الحزب الديمقراطي الكوردستاني و الأتحاد الوطني الكوردستاني

المادة الأولى :

تصدق الاتفاقية الموقعة في واشنطن بتاريخ ١٧/٩/١٩٩٨ بين السيد مسعود البارزاني رئيس
الحزب الديمقراطي الكوردستاني و السيد جلال الطالباني الأمين العام للاتحاد الوطني الكوردستاني
لإحلال السلام في اقليم كوردستان - العراق .

المادة الثانية :

يعتبر هذا القانون نافذاً من تأريخ اصداره و ينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) .

د. رؤژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفي رۆژنامه‌ی وه‌قايعی كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم القرار : ٨

تأريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٣

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الأستثنائية المرقمة (٣) و المنعقدة بتاريخ (٢٠٠٢/١٠/٣) ما يلي :

أولاً : قبول استقالة (عبدالخالق محمد رشيد زنگنه) من عضوية المجلس .
ثانياً : يعتبر هذا القرار نافذاً من تأريخ إقراره في ٢٠٠٢/١٠/٣ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤف نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم القرار : ٩

تأريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٣

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الأستثنائية المرقمة (٣) و المنعقدة بتاريخ (٢٠٠٢/١٠/٣) ما يلي :

أولاً : قبول استقالة (محمد حسن عبدالحميد بالطه) من عضوية المجلس .
ثانياً : يعتبر هذا القرار نافذاً من تأريخ إقراره في ٢٠٠٢/١٠/٣ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤف نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهر شيفى رۆژنامهى ههوارهى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ١٠
 تأريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٣

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الأستثنائية المرقمة (٣) و المنعقدة بتأريخ (٢٠٠٢/١٠/٣) ما يلي :

أولاً : قبول استقالة (سعيد على خان) من عضوية المجلس .
 ثانياً : يعتبر هذا القرار نافذاً من تأريخ إقراره في ٢٠٠٢/١٠/٣ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژ نوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ١١
 تأريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٣

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الأستثنائية المرقمة (٣) و المنعقدة بتأريخ (٢٠٠٢/١٠/٣) ما يلي :

أولاً : قبول استقالة (ملا طه محمد طه) من عضوية المجلس .
 ثانياً : يعتبر هذا القرار نافذاً من تأريخ إقراره في ٢٠٠٢/١٠/٣ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤف نوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ١٨
 تأريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٣

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته الاستثنائية المرقمة (٣) و المنعقدة بتاريخ (٢٠٠٢/١٠/٣) ما يلي:

أولاً : قبول استقالة (سلام كريم خان) من عضوية المجلس .
 ثانياً : يعتبر هذا القرار نافذاً من تأريخ إقراره في ٢٠٠٢/١٠/٣ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان .

د. رؤژنوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ١٩
 تاريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٤

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ (٢٠٠٢/١٠/٤) ما يلي :

قبول استقالة كل من اعضاء المجلس المدرجة اسمائهم ادناه :

١. اياد حاجي نامق.
٢. قادر عزيز محمد امين.
٣. د. فؤاد معصوم خضر.
٤. پريخان محمود عبدالقادر.
٥. حازم احمد اليوسفي.
٦. حسن عبدالكريم برزنجي.

ثانياً :

يكون القرار نافذاً اعتباراً من تاريخ اقراره في ٢٠٠٢/١٠/٤ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان.

د. رؤژنوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ٢٠
 تاريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/٤

" قرار "

استناداً الى حكم المادة (٤٤) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (١٢) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على طلب المكتب السياسي للاتحاد الوطني الكوردستاني بأعتبره صاحب القائمة الانتخابية (الخضراء) و لإملاء مقاعد المجلس الخالية العائدة لها ، عليه قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٤ ما يلي :

أولاً : قبول مرشحي القائمة الانتخابية (الخضراء) المدرجة اسماؤهم ادناه اعضاءاً في المجلس :

١. احمد شريف علي.
٢. بكر احمد يعقوب.
٣. جتو رؤوف محمد حويزي.
٤. حيدر اسماعيل عبدالله.
٥. لطيف عبدالقادر صادق.
٦. محمد عباس عولا.
٧. مناف نادر قادر.
٨. نعمة عبدالله پيرداود.
٩. ياسين محمد عبدالقادر.
١٠. جعفر مصطفى علي.
١١. رزگار كايل محمد.
١٢. رؤوف فرج محمد.
١٣. عمر سيد علي.
١٤. مصطفى قادر محمود.
١٥. سالار عزيز اسماعيل.
١٦. اسماعيل ابراهيم مردان.
١٧. صباح حسين عثمان.

www.mojkurdistan.com

www.mojkurdistan.com



١٨. عماد احمد سيفور.
١٩. محسن علي اكبر.
٢٠. نجم الدين رشيد امين.
٢١. حسين جنبلي عبدالله.
٢٢. احمد عبدالرحمن قصاب.
٢٣. شيخ عبدالكريم حجي كاكه حمه.
- ثانياً :** لآداء مرشحي القائمة الأنتخابية الواردة أسماؤهم أعلاه اليمين القانونية في ٤/١٠/٢٠٠٢ عليه تكون عضويتهم في المجلس الوطني لكوردستان العراق نافذة اعتباراً من تاريخه.
- ثالثاً :** على رئاسة المجلس الوطني لكوردستان العراق تنفيذ احكام هذا القرار.
- رابعاً :** يكون هذا القرار نافذاً اعتباراً من تأريخ اقراره في ٤/١٠/٢٠٠٢ و ينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) .

د. رؤژ نوري شاويس
رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفي رۆژنامهي وهقايعی كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم القرار : ٢١

تاريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/١٥

" قرار "

استناداً لاحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) و الفقرة (١) من المادة (٦١) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و بناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان العراق ، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/١٥ ما يلي :-

أولاً :

تكون مدة عمل المجلس الوطني لكوردستان - العراق ابتداءً من ٢٠٠٢/١٠/٤ ولغاية اجراء انتخابات الدورة الانتخابية الثانية للمجلس و إنعقاد جلسته الأولى بأسم (الدورة الانتقالية).

ثانياً :

يكون رئيس المجلس من كتلة الحزب الديمقراطي الكوردستاني و نائب الرئيس من كتلة الأتحاد الوطني الكوردستاني لمدة ثلاثة اشهر اعتباراً من ٢٠٠٢/١٠/١٥ و لمدة الشهرين التالية يتناوب نفس الرئيس و النائب منصبيهما و يتم التبادل و التناوب بينهما على نفس المنوال حين اجراء انتخاب الدورة الانتخابية الثانية للمجلس.

ثالثاً :

لا يعمل بأي نص يخالف احكام هذا القرار.

رابعاً :

ينفذ هذا القرار من تاريخ صدوره و ينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

د. رؤژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

رقم القرار : ٢٢

تأريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/١٥

" قرار "

استناداً الى حكم المادة (٤٤) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (١٢) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان - العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل ، و بناءً على طلب المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكوردستاني المرقم (٧٣٣) في ٢٠٠٢/١٠/١٤ بأعتباره صاحب القائمة الانتخابية (الصفراء) ولإملاء المقعد الحادي و الخمسين المقرر له تنفيذاً لأتفاقية واشنطن في ١٩٩٨/٩/١٧ ، عليه قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتأريخ ٢٠٠٢/١٠/١٥ ما يلي :

- أولاً : قبول عضوية المرشح (فلك الدين صابر كاكهيي) في المجلس الوطني لكوردستان العراق .
- ثانياً : لأداء مرشح القائمة الانتخابية أعلاه اليمين القانونية في ٢٠٠٢/١٠/١٥ عليه تكون عضويته في المجلس الوطني لكوردستان العراق نافذة اعتباراً من ٢٠٠٢/١٠/١٥ .
- ثالثاً : على رئاسة المجلس تنفيذ هذا القرار .
- رابعاً : يكون هذا القرار نافذاً اعتباراً من تأريخ اقراره في ٢٠٠٢/١٠/١٥ و ينشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) .

د. رۆژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

ئهرشيفى رۆژنامهى وه قايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com



بسم الله الرحمن الرحيم
 بأسم الشعب
 المجلس الوطني لكوردستان - العراق
 رقم القرار : ٢٣
 تاريخ القرار : ٢٠٠٢/١٠/١٥

" قرار "

استناداً الى حكم الفقرة (٢) من المادة (٤٣) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل و المادة (٣٥) من النظام الداخلي للمجلس رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل قرر المجلس الوطني لكوردستان - العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ (٢٠٠٢/١٠/١٥) ما يلي :

أولاً :

قبول استقالة كل من اعضاء المجلس المدرجة اسماءهم ادناه :

١. ارسلان بايز.
٢. جلال جوهر.
٣. شالو علي عسكري.
٤. محسن علي اكبر قاسم.
٥. نسرین مصطفى مظهر.
٦. كمال جلال غريب.
٧. د . فائق محمد گولپی .

ثانياً :

يكون هذا القرار نافذاً اعتباراً من تاريخ إقراره في ٢٠٠٢/١٠/١٥ و ينشر في جريدة وقائع كوردستان.

د. رؤژ نوري شاويس
 رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

نهرشيفى رۆژنامهى وهقايعى كوردستان

www.mojkurdistan.com